



# NAVIGAZIONE LAGO DI COMO

DIREZIONE DI ESERCIZIO: Via per Cernobbio, 18 - 22100 COMO  
Tel. +39 (0)31.579.211 - Fax. +39(0)31.570.080  
www.navigazione.laghi.it - infocomo@navigazione.laghi.it

Numero Verde  
**800-551801**

# ORARIO IN VIGORE DAL 27 LUGLIO AL 27 SETTEMBRE 2020

## COLICO - COMO

CORSE BATELLO - ORDINARY BOAT RUN

SR - SERVIZIO RAPIDO CON PAGAMENTO DI SUPPLEMENTO - SPEED SERVICE WITH SUPPLEMENT

SCALI / CORSE	SR101 (Fer.)	SR105 (Fer.)	SR207 (Fest.)	SR107 (Fer.)	83 (Gior.)	901 (Gior.)	803 (Gior.)	903 (Gior.)	585 (Fest.)	SR511 (Fest.)	23 (Gior.)	805 (Gior.)	85 (Gior.)	905 (Gior.)	217 (Fest.)	SR113 (Fest.)	SR213 (Fest.)	SR117 (Fer.)	31 (Gior.)	287 (Fest.)	589 (Fest.)	807 (Gior.)	907 (Gior.)	35 (Gior.)	SR521 (Fest.)	809 (Gior.)	93 (Gior.)	45 (Gior.)	SR225 (Fest.)	909 (Gior.)	591 (Fest.)	SR127 (Fest.)	249 (Fest.)	179 (Fest.)	279 (Fest.)	911 (Gior.)	CORSE / SCALI				
COLICO	6.06		7.07							10.39	9.28						13.56								15.58			14.40											COLICO		
PIONA										10.44	9.40						14.01								16.05			14.51												PIONA	
Domaso	6.00		7.00							10.31	9.50						14.06								16.11			15.01												Domaso	
Gravedona	6.12		7.16							10.26	9.58						14.11								16.16			15.08												Gravedona	
Dongo	6.17		7.23							10.53	10.16						14.11								16.23			15.21												Dongo	
Musso											10.16														16.23			15.26												Musso	
Pianello											10.24														16.23			15.33												Pianello	
Dervio											10.35														16.23			15.46												Dervio	
BELLANO	6.30		7.38							11.10	10.48						14.24								16.38			15.58												BELLANO	
VARENNA	6.35									11.21	11.04						14.35								16.43			16.16												VARENNA	
MENAGGIO	6.41		7.48							11.21	11.19						14.42								16.50			16.30												MENAGGIO	
BELLAGIO	6.47		7.57							11.31	11.35						14.42								16.50			16.30													BELLAGIO
S. Giovanni										11.44	11.47						14.48								16.55			16.30													S. Giovanni
Cadenabbia										11.44	11.47						14.48								16.55			16.30													Cadenabbia
Villa Carlotta										11.44	11.47						14.48								16.55			16.30													Villa Carlotta
TREMEZZO	6.53		7.18							11.38	11.49						14.48								16.55			16.30													TREMEZZO
Lenno	6.57		7.23							11.44	11.58						14.53								16.55			16.30													Lenno

### SEGNI CONVENZIONALI / CONVENTIONAL SIGNS

- I passeggeri in carrozzina sono invitati ad informarsi sulle condizioni di trasporto (tel. 031-579211, numero Verde 800-551801).  
Passengers with wheelchairs are kindly invited to inform themselves regarding the travel facilities (phone: 031-579211, freephone 800-551801 within Italy boundaries).
  - Corse consigliate ai passeggeri in carrozzina.  
Recommended routes to passengers with wheelchairs.
  - Non effettuata trasporto biciclette.  
Bicycles not allowed.
  - Corse consigliate per l'imbarco di biciclette.  
Recommended runs for bicycle transport.
  - Corse con imbarco di biciclette limitato e condizionato dal traffico contingente.  
Runs with limited access to bicycles due to incoming traffic.
- NOTA GENERALE:** Per esigenze organizzative e/o cause di forza maggiore le navi in servizio possono essere sostituite con altre per le quali possono variare le condizioni di trasporto. L'imbarco dei passeggeri in carrozzina e delle biciclette può comunque essere limitato o escluso a giudizio del Comandante, per motivi di sicurezza.
- GENERAL NOTE:** due to organisational or to force majeure reasons, ships may be substituted by different ones, and the travel facilities may vary. For safety reasons, the passengers boarding with wheelchairs or bicycles might be limited by the captain of vessel.

- Si effettua a datare dal 14/09/2020. - Runs from 2020/09/14.
- Si effettua nei giorni di sabato e festivi, giornaliera dal 14/09/2020.  
Saturday, Sunday and holidays run; daily run from 2020/09/14.
- Giornaliera fino al 13/09/2020, festiva dal 14/09/2020.  
Daily run until 2020/09/13, Sunday and holidays run from 2020/09/14.
- A Bellagio coincidenza per / da le relazioni sulle linee di Como e Colico, per i quali si faccia riferimento al (Quadro 1) e (Quadro 2).  
In Bellagio further connections to / from the Como and Colico lines, please refer to (Quadro 1) and (Quadro 2).
- Corsa festiva; si effettua anche nei giorni di sabato.  
Sunday and holidays run; it works also on Saturday.
- Coincidenza a Lenno con corsa n°179 per gli scali di Lezzeno ed Argegno.  
Connection from Lenno to Lezzeno and Argegno by 179 run.
- Dal pontile, passeggiata di circa 900 m sul lungolago con vista su Bellagio, fino all'ingresso di Villa Carlotta.  
From the pier a 900 m promenade along the lake, enjoying the view over Bellagio, until the entrance of Villa Carlotta.
- Dal pontile breve passeggiata di circa 450 m con percorso attraverso i portici di Tremezzo fino all'ingresso di Villa Carlotta.  
From the pier a 450 m short walk under Tremezzo porticoes until the entrance of Villa Carlotta.

- Ristorante a bordo. - Restaurant on board.
- Bar
- Parcheggio comunale gratuito (incustodito)  
Public free parking (unattended)
- SR Servizio rapido con pagamento di supplemento  
Speed service with supplement.
- (Fer.) / (Weekdays)  
Si effettua da Lunedì a Sabato.  
From Monday to Saturday.
- (Gior.) / (Daily)  
Si effettua da Lunedì a Domenica.  
From Monday to Sunday.
- † / (Fest.) / (Sunday and Holidays)  
Si effettua Domenica e Festivi. Sono considerati giorni festivi: 15 Agosto.  
Sunday and Holidays. Holidays are considered: August 15th.

### INFORMAZIONI / INFORMATION

- PREZZI DEL TRASPORTO / TRANSPORT PRICES**  
I prezzi del trasporto sono soggetti ad eventuali variazioni stabilite dal Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti.  
Transport prices can be modified by Infrastructure and Transport Ministry.
- BIGLIETTI A BORDO / TICKETS ON BOARD**  
I biglietti possono essere acquistati a bordo delle navi con una soprattassa di Euro 1,00 per ogni viaggiatore, bagaglio o veicolo. Non viene applicata nel caso di biglietteria a terra chiusa.  
Tickets can be purchased on board with a surcharge of € 1.00 for each passenger, luggage or vehicle. Surcharge is not applied in case Ticket Office is closed.
- AGEVOLAZIONI PER BAMBINI / CHILDREN REDUCTION**  
I bambini fino ai 3 anni sono ammessi GRATUITAMENTE a bordo purché accompagnati da persona adulta. Ai bambini da 4 a 11 anni è riservato il biglietto ridotto.  
Children up to 3 years old can board FREE if accompanied by an adult. 4-11 years old children have right to a discounted ticket.
- BICICLETTE / BICYCLES**  
Il trasporto delle BICICLETTE è consentito (ad eccezione del "Servizio Rapido") compatibilmente alla disponibilità degli appositi spazi a bordo.  
BICYCLES transportation is subjected to the specific area available on board. Bicycles transportation on fast service is strictly forbidden.
- COMITIVE ORDINARE / ORDINARY GROUPS**  
Le COMITIVE di almeno 15 componenti tra adulti e ragazzi paganti che viaggiano insieme, usufruiscono del biglietto ridotto e di una gratuita ogni 25 persone paganti. Per l'eventuale utilizzo delle corse rapide tutti i componenti della comitiva, compresi i gratuiti, devono pagare il previsto SUPPLEMENTO.  
To GROUPS of minimum 15 people travelling together is applied a reduction and they have right to a free ticket every 25 paying people. To use fast service all components, including the ones free of charge, must pay the relative SUPPLEMENT.
- Ulteriori informazioni in biglietteria. For further information please ask at Ticket Office.